



وهي القصيدة الذهبية التي نظمها فوري اندي المؤلف لجيل الملاحة الاستاذ عدي اسكندر المؤلف وقد ترجمت الى انجليزية . اشتملها والده الشاعر في انشاء زيارتنا لبنان في الصيف الماضي

### ملك في الهواء

في عياب انقضاء ، فوق ضيوط بين نسمة — ونجته  
حيث بث الهواء ، بخر نسيمه كل عطره — ورقته

خلق الشاعر العصامي — منذ البدء — لكن بروحه لا بجسده  
ضارباً في الفضاء مع ربة الشعر ومن حولها عرائس حليلة  
ملك قبّة السحاب له قصر ، وكل الأثير مسح حكيمة  
ذو وشاح من السحب ، فاح كافور دراريه ، فوق عنبر حبه  
هالة البدر كلته بتاج صيغ من ترفضة حسن نظمه  
والسواني عرش له نقض الليل على جانبيه رجة رصمه  
والزيتا في كفه صولجان ذهب الصبح ضم لؤلؤ نجمة  
شاعر طائر ينير جاحسين بأمر الجبال يقضي وباسمه  
ملكه ركنه الهواء ، ولكن إله الخلود قام بدعه  
هجر الأرض طالباً راحة الروح بيداً عن الوجود وظلمه  
صد عنه طوعاً بملء رضاء بعد أن جاءه مقوداً برقه  
هو من وليس منه ، فاذا ل غريباً ما بين أبناء أمة ۱۱

### نغموس الشعراء

يا قوماً في برودة الشعراء وفنتهم — في الهواء  
استنهم عن عالم الأحياء قربتهم — من السماء

لست من عالم التراب وان كنت تجسدت بالتراب عليه  
أنت من عالم بيد عن الارض ينض الجبال عن جانبيه  
عالم أنت فوقه نسمات حلت نقحة الشعور اليه  
هو من زان طاهراً وقياً لم يدلس لثم الوري برديته

وفى الشعر فيه ينزل الوحي ياناً ، يحو الخلود لديه  
 سبقاً طلي مصحف الأفق آناً رأ توّشي مجها صفحيه  
 ما شعاع الاصيل غير هيب شع من قلبه على مقليه  
 وقام النعام غير دخان | صدته الموم من شفته اا  
 ما أين الرياح غير زفير سرقة الرياح من رثيه  
 ونواح الطيور غير اناشيد روتها الطيور عن أصغريه !!  
 ما بريق النجوم غير شظايا كأس حبر تحطمت في يديه  
 وندى الفجر غير درر دموع شربها الازهار من محجريه

## عبر ومرة

بين رومي وبين جسي الاسير      كانت بدءاً — ذقت مره  
 انا في الترب وهي فوق الانير      انا عبد — وهي حرة

انا عبد الحياة والموت ، أشي      مكرهاً من هودها لقبوره  
 عبد ما تحتوي الشرائع من جو      ر يخط القوي كل سطوره  
 يراع دم الضيفر له حبر ونوح المظلوم وقع صريره  
 انا عبد القضاء ، عبد فناء      وشقاء ، بشير ونديره  
 عبد عصر من التمدت ظهو      ضلة عن لبايه بقشوره  
 عبد مالي ، اسمى اليه فاحظي      بعد طول العنا بوطاة نيره  
 عبد اسمي ، أذيب نفسي وجسمي      طمعاً في خلوده وظهوره  
 عبد حي ، حطت قلبي مأواه فأضرمت اضلي بسميره  
 ان جسمي عبد لعلي ، وعقلي      عبد قلبي ، والقلب عبد شعوره  
 وشعوري عبد لحسي ، وحسي      هو عبد الجمال مجا بنوره  
 كل ما بي تحت العبودية العمياء      فوق الوجود بين شروره  
 غير روعي فالها حرة شمسي      بروض الخلود ، بين زهوره

## علم بجنس

باطيور السماء في الريح رومي      بي جريا — على الجسد  
 ويحتمى طيري الى حيث رومي      تم تحيا — بلا جسد

هو حلم ما زال في فكرة الشا      عر يطوي الزمان جيلاً خيلاً

حققتهُ الايام فالظفر تجدي قطعاً في الاثير ميلاً فيلا  
 ما جناح خرافةٍ حلاني بل، جناح حقيقة من هوى  
 فوق (طيارته) على صهوات الريح قامت تذليل المستجيبا  
 هي طيرٌ من الجماد، كان الجفن في صدرها تحت خيول  
 قطن الأزيز فيها عزيماً وتحالُ الذويّ فيها صيلا  
 حين هبت ونبأ الي الجور تختال واطلوه قليلاً قليلا  
 ثم مدّت الي النجوم جناحين وجرت على السحاب ذيولا  
 دفعت موجة الرياح بكفيها فشقت الي السماء ميلا  
 خيأ تارة، وطوراً ويبدأ، صُعداً مرة، وأخرى نزولا  
 درجت في ممالك الطير تلتني اندعر من حوطا وتؤني القفولا  
 فترى في الطيور كراً وفرّاً وترى في النجوم قلاً وقيلاً 11

### بين الطيور

قال نير لآخر: « أي طير مر هذا ومن رفته ؟  
 ان يكن قديماً الينا لخير فلماذا — علا زناه ؟

ياله طائراً بصورة شيطان تبت اللظى مراحل صدره  
 يتخطى حدودنا دون إذنه فكأننا وملكننا طوع امره  
 لاني خائف فلم تر عيني طائراً قط في ضخامة قطره  
 فأجاب الثاني: « أعيذك منه فانا عارف دخيلة سره  
 نحن لم نهجر البيطة إلا هرباً منه، وانتاه لشره  
 ليس طيراً لكنه آدمي جاء يستمر الأثير باسمه  
 ربما ضاق عن مطامعه الكون فحطت هنا مطامع فكره  
 ثم بنا نجح الطيور، ونشي للقاء فتتي بعض غدده  
 واذا بالطيور حولي، وكن كل صامد لي بمخليه وظفره !!!  
 — لا تخافي يا طير، ما انا إلا شاعر تطرب الطيور لشعره  
 جاء يقضي بعض الدقائق في منسلك ضيقاً على الهدوء ومجره  
 هارباً مثلما هربت من الانسان والارض، من شقاها ومكره.

## رغم الظلم

انظري بعيني وفي خطواته خطوات — من الام  
غارت لجهده ، نحو بذاته زطت — الى العمم

هو في ميعه الشباب ، ولكن ضم في برديه شيخاً هزلاً  
شارد الطرف ، تائه الفكر ، يحكي مدجلاً في الظلام ضلّ السبيل  
ذو حين انقت عليه شجون النفس ، ظلام من البوس ظليلاً  
وقوام سكان قاصه السظهر اناخت عليه حملاً ثقيلاً  
كتب اليأس في غضون عياه سطوراً مقروءةً وفصولاً  
فهو لا يعرف التسم ، إلا عند ما يتعيد حلاً جليلاً  
ألف اليأس قلبه ، فهو واليأس يحاكي (بنية) (وجيلاً)  
واذا اليأس صد عنه قليلاً قام يكي على نواه طويلاً  
واذا ما التسم مر عليه فنيل أن يواسي عيلاً  
تاه في عالم الحياض فضاقت روحه وهي تطلب المتحيراً  
حول الارض طاملاً علوياً مخرجاً من وحولها سلسيلاً  
وأعاد الاثير طوع يديه ناظراً من نجومه إكسليلاً

## بين النجوم

وانبرت نجمة لاخرى تقول : « من نجوم — من البعيد ؟  
أهو نجم مذنب ام دخيل في النجوم — وما يريد ؟

انظريه يبدو اليأ منذاً مرعداً ، يلقق اليأ بصاحبه  
ليت شمري هل قاده نحو قاصي عالم النجم غير حب افتتاحه ؟  
حدثتني الاخرى ملياً وقالت : « لا تخافي يا اخت شمر جناحيه  
هو تحت السديم بعجز عن ان يبلغ النجم فوق متن رياحه  
هو مخلوق عالم ، اسمه الارض ينطوي الشقاء كل بطاحه  
عالم ما شعاره غير ان الحق للقوة التي في سلاحه  
فدعي ذلك الفضولي يلو فقرباً يهوي عياً من كفاحه »  
— أه يا نجمي ألم تعرفني شاعراً بنصت السجى لنواحه ؟  
كم ليالٍ في الروض ، أحيثها ابكي وأرنو اليك ، بين افاقه

سأكباً في الفؤاد من رعدة السنور إينيكز بلساً لجراحه  
وسواد الظلام في قلبي حسيباً أوثني به ياض صباحه  
سأح الله فيك قلباً نسياً هو في الكون مثل قلبه ملاحه

### اوراق منارة

أشانيت يوم كات طلوعي من شعور — تمزق  
يوم كفتك واكفاه من دموعي في عيون — بترق؟

فأذكرني بين الكواكب وادي لي ، عسى يهتدي الي السلام  
أي حلم سبكنه ذهبياً لم تذب به بنارها الايام  
ورجاء حكته من خيوط التو لم يسدل عليه ظلام؟  
أي عود حملته للتني لم تقطع اوتاره الآلام  
وقناه فظته للتلي لم يبدله بالابن السقام؟  
اي كأس قيرته من شفاهي لم تحل حظلاً عليه المدام  
ونؤاد قطرت فيه فؤادي لم يضع عنده لهدي ذمام؟  
اي طيف طوقته في منامي لم يجلبه بالدموع الغرام  
وهناد زرعت في ضلوعي لم يكن منه للذبول طعام؟  
ليت شمري والليل يعقبه الفجر متى يعقب الكاء ابصام؟  
ضاع عمري سياً وراء رسوم خطتها في الشاطئ الاقدام  
وبناء على الرمال . وهل ثبتت ركن له الرمال دمام؟

### بين الودواح

وقضى في عالم الودواح من قديمي — أي مرس  
اذ تشق من حيف جناحي في انديم — ربح أنس

قتلن حول جسي جماع ت ملان الجوى النسيج دويماً  
واذا بي أي هنالك أشيا ، ولما حدثت لم أر شيئاً  
أكتبي في الحلم سكران صاحي تسوالي رؤى الخيال علياً  
حام شيه هناك لم تره عيني ولكن وعاه حتي جلبنا  
طن حربي طين أجنحة التحل ، وأهوى مرفراً في بدنيا  
هو مثل الأتفاس لنفحاً ونفحاً ، وهو مثل الشماع لثراً وطياً

ان فيه لئس برداً ، وللسمع جفياً ، وللتشق رباً  
 لم يزل صوته الى اليوم في سمعي وقيلانه على شفتي  
 غير اني لما اردت له وصفاً غداً طبع اليان صفاً  
 هو حثلا الأرواح فوق سماه قربها عروس شعري إيتا  
 فنتهت من ذهولي وأصفت لعتي اجلو هناك حقياً  
 ففهمت الذي (توشوشه) الأرواح عني ، وما تفكرت بها

### هفتة التراب

قال روح : « حذار يا ترابي واظردوه — عن انسياء  
 هو في الأرض حفنة من تراب فأبسه — طين وماء

هو من فخذك كفت لتجليه وتكني بذاتها لاحتجابها  
 وكما كان أصله من تراب الكون يمدو مصيره لترابه  
 ليه عاد للأديم صكها جا ، نقياً في نفسه وإهابه  
 جاء والظهر والزواة رقيقاه وثوب العفاف كل ثيابه  
 وتولى يقوده الأدم واندا ، الى القبر في غضون شبابه  
 هو يجبا للشر فالشرُّ يجبا ابدأ حيث حلُّ شؤم وكابه  
 وهو لا ينفع البيطة ، إلا حين يتوي في القبر بين رحابه  
 حين يمتصه الأديم ، فيعطى منه بعض النذا الى اعشابه  
 ليت شعري كل النبات الذي في الكون من زهره الى لبلابه  
 ليس إلا عصير اجسام من ما توا فزانوا الثرى بأجل ما به  
 مثل طلة في حمأة ، بخرته الشمس ، فاسترجعت عين سحابه  
 فتراه في الجوت — ثابته — طلاً نقياً ، يحيي الثرى بالكابه » 11

### ارتقاء ناقص

قال : ما قاله ، وذر لنوره يشوق — قربني  
 فبيري لتمر بقول بهوره : « قلت حقاً — بمدعي

ما دعوه الانسان من أنسه لكن دعوه الانسان من ليايزه  
 نبي الحير ثم أوغل في الشر ، فدام الضعير في عصيانه  
 ملأت قلبه أقاعي المعاصي فاسموها نفع في خفتاه  
 حسد ناهش بقية ما في نفسه ، من إياته وحنانه

طعم يضرم السهير حوائبه ، ويمسي عيونه بسفاهه  
وانانية عمداً له الفضل، لتحقيق غاية في كيانه  
مُنح النطق والذكا مينة تفرقه في الوجود عن حيوانه  
فاذا بالاذى وليد حجابها واذا بالشورور بنت لسانه  
ماث في ارضه فحانت جحبا فأن الحلد ماثماً في جناه  
زج بالملم في السماء طيوراً من جوار يديرها بيتانه  
ما اعتلاها الا لقتل البرايا ولهدم البلاد في طيرانه  
لته لم يكن ذكياً ، ولت السكون لم يشهد ارتقا انسانيه !!

### كفارة الشاعر

وتمازت روح هالك مني رمقي — بلا غضب  
علتها اثبتت تخافني عني صغ ظني — ولا عجب

هي روجي قامت تخلفني من غضب العالم النخور بشمية  
طوتني بمصمها وقالت : « اخواني رفقا به ويؤنه  
هو من عالم التراب ولكن شأنه غير شأن ابناء جنسه  
سكن الارض مرغماً وهو لو خيسر ، ما اختار غير ظلمة رسمه  
ان بين السرير والنش خطورا تتردعوها الوجود وهي بكه  
شاعر ما حياته غير قطرا ت جرت من براحه فوق طرمه  
يتلاني كالشمع — كي يمطي النور — على هيكل الخلود وقدمه  
غده — مثل بومه — تلمب الاقصادار فيه ، ويومه مثل امسه  
غلت عينه بما سكته من ندى الدمع كل ادرا ان نفسه  
والتظي قلبه فطهر بالالام ما دلته شهوات حبه  
جاء من ارضه يفتش عني يائساً فاختصوا احتراماً ليامه  
ودعوه مي قفي قبلان شهد عطف ينيه علقم كاسه !!

### على بساط الريح

ووقفنا ما بلب الدنيا ، تمنى — من العيل  
ما احب اللقاء بعد التال ، فهو احل — من الامل

موقف لا يمثل الفكر ابهى منه ، في نومه وفي يقظاته

اذ جلسنا على بساطٍ من السحب ، يفوح النرام من جباته  
 تحت جوى كأنه سنة الثور م ، ترفأ الاحلام في طبقاته  
 والتيم العليل فوق نلى انفسنا ، ناكب ندى نشاته  
 وعذارى الاروح تنشد من يمد بصوت الله ، ا في نبراته !  
 وافقتة فيشارة الحبر فانسلسل آين الانار في فباته  
 فاتفقا الى ضاء من البحران ، هاروت فيه بعض حماه  
 وملانا من لنح قيلاتا السجوة ، فعادت بالتفح من قيلاتة  
 ثم قنا نحيل في التكون ، اصاراً ارتما منه حقيقة ذاته  
 تنظر الناس من على مثلما تنظر نملأ يمضي الى غروراته  
 وترى الطود في السهول: كما ينصر فوق التراب ظل حصانه  
 وترى الموج في الخضم ، كاللمح جواً ، والسحب في مرآته !

### على الارضى

تلك يضح من الفؤادى مرت في خضم — من الخلود  
 هي مثل الاحلام زارت وفرت اي حلم — ترى يورد

واذا بي أهوى الى الارض وحدي بعد حرّيتي اكباد رفا  
 تركتني روحي ، وعادت لما واهما تشق الشعاع في الجوى شفا  
 فرأيت البراع قربى يواسيني ، ويصكي ما نقيت وأنتى  
 يا براعى ما زلت خير صديق لي — منذ امتزجت بي — وسبقى  
 باسماً من سعادتي حين اها باكياً من قهاستي حين اشقى ا  
 كم حبيب ملا وعهدك باقى فهو اوفى عن كل عهدى وابقى  
 أنت رغم الوجود خلّ وفي حوّل المتحيل غولاً وشقا . .  
 وبّ دمع ككفنته من عيونى سال حبراً في الطرس يخفق خفقا  
 وعذاب ترعته من ضلوعى أيج بين السطور يحرق حرقا  
 وزفير حوّلته لصرير ملا الحافقين غرباً وشرقاً  
 يا براعى وافقت كل حياتى فارو عني ما كان حقاً وصدقا  
 انا لم الق مثل صتك صنناً حوّلته عرائس الشعر نطقاً !

فوزى المكارف